L. 2. Kraków, dnia 10. lutego 1909. Rocznik XXX.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 6318/09

VI b.

OBWIESZCZENIE.

Wskutek rozporządzenia c. k. Namiestnictwa we Lwowie z d 14. stycznia 1909 L. XV d. 4484 w sprawie ubezpieczenia pensyjnego prywatnych i niektórych publicznych funkcyonaryuszy podaje się do wiadomości powszechnej, że z dniem 7-ym stycznia r. b. otwarte zostało we Lwowie (ulica Pódlewskiego L. 5.) **„Biuro krajowe Powszechnego Zakładu pensyjnego“.**

Dalsze zgłoszenia do ubezpieczenia pensyjnego i doniesienia o zmianach w ubezpieczeniu należy wnosić wprost do powyższego Biura, o druki zaś potrzebne zgłaszać się można w Wydziale VI b Magistratu, ul. Poselska 9, II. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 29. stycznia 1909 r.

Prezydent miasta:
Dr. Leo w. r.

L. 6613/09.

III. *a.*

Przedmioty znalezione.

W *październiku* i *listopadzie* 1908 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A. Złożone w tutejszej Kasie miejskiej:

Art. 1563/1233. Skórkowy pugilares z kwotą pieniężną, kartkami loter. i 2 kluczykami.
„ 1234. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
„ 1235. Świadectwa i korespondencye Franciszka Dymitra Boratyńskiego.
„ 1236 Wisiorek srebrny z polskim herbem i orłem
„ 1237. 8 kluczyków.
„ 1562 Książka Poczt. Kasy Oszczęd. Zygmunta Nowakowskiego.
„ 1564/1238. Pugilares z drobną kwotą.
„ 1239. Czapka urzędnicza.
„ 1565/1240. Pugilares z drobną kwotą.
„ 1566/1241. Pugilares z kwotą przeszło 10 koron.
„ 1242. Kartka zastawn. gal. Banku hipot. na zastawione papiery za 130 koron.
„ 1243. 3 fartuszki.
„ 1567/1244. Woreczek z kwotą przeszło 10 koron.
Art. 1568/1245. Surdut z kol. kartą legit. robot. Adama Torbińskiego, scyzoryk i drobiazgi.
„ 1569/1246. Pugilares z drobną kwotą.
„ 1247. Torebka damska z dziecinnemi trzewikami, pończochami etc.
„ 1248. Marynarka.
„ 1249. 6 kluczyków.
„ 1250. Obrączka ślubna złota.
„ 1251. Zegarek srebrny na pasku metalowym w kształcie węża
„ 1570/1252. Portmonetka z drobną kwotą, markami poczt. i zapiskami.
„ 1571/1253. Portmonetka z kwotą przeszło 10 kor.
„ 1254. Worek z owsem.
„ 1255. Koszyk z 3 garnuszkami, filiżanką i flaszeczkami.
„ 1256. Mały worek z cukrem.
„ 1257. Pugilars z kluczem.
„ 1573/1258. Woreczek z kwotą 7 koron.
„ 1574/1259. Pugilares z drobną kwotą.
„ 1575/1260. Pugilares z kwotą K 14 h 78, 2 karteczkami, 2 broszki i krzyżyk.
„ 1261. Boa.
„ 1576/1262. Pugilares z drobną kwotą.
„ 1263. Koszyk z 2 ciastkami.
„ 1577/1264. Pugilares z drobną kwotą.
„ 1265. 2 klucze na kółku.
„ 1266. 2 próżne portmonetki.
„ 1267. Obroża na psa z marką 169/08.
„ 1268 Torebka z kluczykiem „Tyras Schloss-Sicherung“, koronka, pugilares, ołówek i chusteczka.
„ 1269. Portmonetka z różańcem
„ 1270. Kartka zastawnicza filii Banku hipot. na złoty łańcuszek z brelokiem i brylancikami, 2 srebrne papierośnice.
„ 1271. Świadectwa Jacentego Lecha.
„ 1272. Zegarek srebrny, damski.
„ 1273 Kwit zastawniczy Banku pobożnego na sukmanę Wędzichy.
„ 1274. Pugilares z 20-kilku koronami.
„ 1122. Walizka płócienna.
„ 1165. Trzy parasole.
„ 9/09. 2 notesy i 3 kalendarze kieszonkowe.
„ 13/09. Nóż stołowy.
„ 14. Kartka zastawn. na palto za 5 kor.
„ 15. Skórkowy pugilares.
„ 154. 1 korona.

Art. 16. Sygnet złoty z herbem.
„ 155/17. Pugilares z drobną kwotą i kartką.
„ 18. Srebrny zegarek damski z łańcuszkiem.
„ 19 Kołnierz z perskiego baranka.
„ 20. Lornetka.
„ 156/21. Pugilares z kwotą około 30 koron.
„ 22. Książka do modlenia się.
„ 157/23 Damska torebka z kwotą około 10 kor.
„ 24. 5 kluczyków.
„ 25. Świadectwo lekarskie Ant. Horabik.
„ 26. Worek ze szmatami, garnkiem blaszanym i brzytwą
„ 27. Bransoletka złota.
„ 28. Książka rysunkowa z planami Rudawy
„ 29. Łańcuszek pozłacany.
„ 30. Notatnik.
„ 31. Damski kołnierz futrzany.
„ 32. Dewizka srebrna
„ 33. Pierścionek pogięty złoty (?) bez kamienia.
„ 34. Paszport wojskowy Franciszka Gachà.
„ 35. Papierośnica srebrna z monogr R. J.
„ 36. Zegarek metalowy damski z długim srebrnym łańcuszkiem.

B. **Pozostawione u znalazców:**

1. Foksterier biały.
2. Pies biały rasy szkockiej owczarskiej.
3. Niklowy zegarek „Roskopf" z dewizką srebrną i wisiorkiem w kształcie maszyny kolejowej.
4. Legawiec, czarnej maści, z marką Nr. 122 z Podgórza.
5. Pugilares skórzany z 4 hal., 2 kluczykami i kuponami. poczt. Kasy oszczędn.
6. Foksterier z czarnemi plamami.
7. Zegarek srebrny męski ze złotą dewizką.
8. Suczka jamnik, maści czerwonej.
9. Pies wyżeł, kasztanowaty.
10. Pled pluszowy.
11. Tobołek z kilku chustkami, prześcieradło, koszule damskie, szalik jedwabny, chustka do odziewania i inne drobiazgi.

C. **Zakwestyonowane przez organa policyjne:**

Art. 1113/08. Kawałek skóry na tornister wojskowy.
„ 1160/08. 3 paczki, 12 pudełek, 2 pudełka czernidła.
„ 1168/08. Zegarek niklowy z metalowym łańcuszkiem.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zechcieli zgłosić się po odbiór rzeczy do biura Wydziału III. *a* Magistratu (plac WW. Świętych l. 6. parter na lewo) w godzinach urzędowych między 11. przed południem a 1. popołudniu — w przeciwnym bowiem razie przedmioty te po upływie jednego roku od daty niniejszego obwieszczenia wydane będą znalazcom do używania, po upływie zaś 3 lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też sprzedane będą, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 3. lutego 1909 r.

Prezydent miasta:
Dr. Leo w. r.

Mianowania urzędników i służby.

Prezydent miasta zgodnie z postanowieniem §§ 56. i 89. statutu dla miasta Krakowa zamianował:

1. P. **Maryana Wiktora Hajdukiewicza**, dotychczasowego praktykanta konceptowego Magistratu, nadetatowym koncepistą Magistratu w X. kl. rangi z płacą roczną K 2.200, kwaterowem K 768 oraz prawem do 3 trzechleci po K 200 i dodatku osobistego, wliczalnego do emerytury, w kwocie K 200 rocznie po 20 latach, przebytych w tymsamym stopniu rangi (dekret z dnia 5. stycznia 1909 do L. 12/09/prez.).

2. P. **Józefa Żuławskiego**, dotychczasowego praktykanta Budownictwa miejskiego, nadetatowym adjunktem Budownictwa miejskiego w X. kl. rangi z płacą roczną K 2.200, kwaterowem w rocznej kwocie K 768, z prawem do 3 trzechleci po K 200 i dodatkiem osobistym, wliczalnym do emerytury, w kwocie K 200 po 20 latach służby, spędzonych w tejsamej klasie rangi, nadto z dodatkiem budowlanym, niewliczalnym do emerytury, w kwocie K 400 (dekret z dnia 31. grudnia 1908 roku L. 395/08/prez.).

3. P. **Eugeniusza Franciszka 2 im. Kiuczyńskiego**, dotychczasowego prowizorycznego weterynarza młodszego miejskiego, młodszym weterynarzem miejskim w XI. kl. rangi z płacą roczną K 1600, kwaterowem K 576 i prawem do 3 trzechleci po K 200 oraz do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego K 200 rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi, przyczem czas służby w charakterze prowizorycznego miejskiego weterynarza młodszego został mu policzony do lat służby etatowej pod warunkiem zapłacenia przypadających za ten czas prowizorycznej służby wkładek emerytalnych (dekret z dnia 26. stycznia 1909 do L. 21/09/prez.).

4. P. **Kazimierza Kaczmarczyka**, dotychczasowego asystenta Archiwum aktów dawnych miasta Krakowa (na zasadzie § 7. statutu Archiwum aktów dawnych), asystentem Archiwum aktów dawnych miasta Krakowa na przeciąg dwóch lat za remuneracyą w kwocie K 1800 rocznie, płatną od dnia 1. stycznia 1909 r. (dekret z dnia 5. stycznia 1909 r. L. M. 110698/08/prez.).

Zgodnie z uchwałą Rady miejskiej z 14. marca 1907 otrzymali:

1. P. **Dr. Alfred Schlichting**, radca Magistratu, drugie pięciolecie w kwocie K 600 rocznie od dnia 21. stycznia 1909. (LM. 324/09).

2. P. **Adolf Buczkowski**, radca Magistratu, drugie pięciolecie w kwocie K 600 rocznie od dnia 21. stycznia 1909. (LM 321/09)

3. P. **Franciszek Epstein**, sekretarz Magistratu, drugie pięciolecie w kwocie K 400 rocznie od dnia 21. stycznia 1909. (LM. 322/09).

4. P. **Stanisław Grosser**, sekretarz Magistratu, drugie pięciolecie w kwocie K 400 rocznie od dnia 21. stycznia 1909. (LM. 329/09)

5. P. **Bolesław Gwidon 2 im. Baranowski**, wicesekretarz Magistratu, pierwsze trzechlecie w kwocie K 200 rocznie od dnia 3. lutego 1909. (L. 10.590/09).

6. P. **Dr. Michał Leinkram**, koncepista Magistratu, pierwsze trzechlecie w kwocie K 200 rocznie od dnia 29. stycznia 1909. (L. 15.330/09).

7. P. **Dr. Juliusz Rudolf Karol 3 im. Clossmann,** koncepista Magistratu, pierwsze trzeohlecie w kwocie K 200 rocznie od dnia 7. lutego 1909. (L. 10.589/09).

8. P. **Józef Woźniak,** oficyał Magistratu, wliczalny do emerytury dodatek osobisty w kwocie K 200 rocznie od dnia 1. stycznia 1909. (L. 106.884/08).

9. P. **Józef Wojciech Wiśniowski,** starszy oficyał egzekucyjny, wliczalny do emerytury dodatek osobisty w kwocie K 200 rocznie od dnia 1. stycznia 1909 (L. 106 883/08).

10. P. **Jan Jurkowski,** starszy oficyał egzekucyjny, wliczalny do emerytury dodatek osobisty w kwocie K 200 rocznie od dnia 1. stycznia 1909. (L 106.882/08).

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (7. w kad. XV.) **z dnia 14. stycznia 1909.**

Uchwalono:

I. Rada miasta Krakowa uprasza Prezydyum, aby w razie — jeżeliby zaszła konieczna potrzeba zmiany muzyki cywilnej w Teatrze miejskim na wojskową — podjęło usilne starania w celu powołania do życia i utrzymania **orkiestry miejskiej,** któraby równocześnie mogła obsłużyć Teatr. (L. 7086 09/IV.).

II. 1. Rada miejska mianuje p. **Edwarda Ludwika 2 im. Goldsteina** dożywotnim drugim kustoszem Muzeum narodowego z płacą roczną K 4.000, płatną w ratach miesięcznych z góry, począwszy od dnia objęcia przez p. Goldsteina obowiązków kustosza w Muzeum narodowem

2. Stosunek służbowy p. Goldsteina określi osobna instrukcya.

3 Na pokrycie powyższych wydatków przyznaje się kredyt dodatkowy do Działu XI. budżetu r. 1909 w kwocie K 4.000. (L. 108425/08/IV.).

III. 1. Przenosi się w stały stan spoczynku p. **Józefa Zadorę Życieńskiego,** dyrektora m. Wydziału Obrachunkowego.

2. Temuż przyznaje się emeryturę w kwocie K 4.800 rocznie, t. j. częściowo w drodze łaski, częściowo normalnie.

3. Nie uwzględnia się prośby jego o wliczenie 40% kwaterowego do emerytury. (L. 1441/09/prez.).

IV. Przenosi się **Antoniego Bednarskiego,** ogrodnika miejskiego w randze woźnego I. klasy, do kategoryi wyższej służby z tytułem „Ogrodnik miejski“ i przyznaje się mu zamiast dotychczasowych jego poborów służbowych i dodatków osobistych tytułem płacy K 1.200 rocznie, tytułem kwaterowego K 480 rocznie z pozostawieniem mu mieszkania w zakładzie ogrodniczym, oraz z pozostawieniem mu aż do uzyskania I. pięciolecia ryczałtu na ubranie w kwocie K 110. Temuż przyznaje się prawo do 3 pięcioleci po K 200 rocznie, których bieg rozpoczyna się od dnia złożenia przysięgi służbowej w charakterze ogrodnika miejskiego w kategoryi wyższej służby.

Równocześnie zwija się posadę ogrodnika miejskiego w kategoryi woźnych, a wydatek na ogrodnika w nowym charakterze wstawia się do budżetu b. r. dz VII. poz. 1. (L. 54634/08/prez.).

V. Odpisuje się z powodu nieściągalności kwotę K 530 h 83 jaką pozostał winien funduszowi miejskiemu ś. p. doc **dr. Ignacy Lemberger,** chemik miejski, z tytułu zaliczek na płace i stempli do dekretu. (L 59643/08/prez.).

VI Zapewnia się przyjęcie do gminy m Krakowa p. **Aleksandrowi Gauzemu,** prow. adjunktowi ogrodnictwa miejsk., obywatelowi rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie K 20 pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego od c. k. Rządu. (L. 85 518/08/V.).

VII. 1. Fizykiem miejskim mianuje się p. **dra Tomasza Janiszewskiego,** lekarza wolno praktykującego.

2. *a)* Wobec warunku, postawionego przez tegoż kandydata, przyznaje się mu od razu 10 lat służby, wliczalnej do emerytury, a tem samem przyznaje się mu od dnia pierwszej przysięgi służbowej od razu 2 pięciolecia pod warunkiem uiszczenia za ten czas przypadających wkładek emerytalnych.

b) Wobec tego, iż kandydat ten ukończył już 41. rok życia, udziela się mu *veniam aetatis.*

c) Zastrzega się, że zostaje miejskim lekarzem naczelnym prowizorycznie na jeden rok z tem, że po roku służby będzie mogła nastąpić stabilizacya z wliczeniem próbnego roku służby do emerytury pod warunkiem uiszczenia za ten rok wkładek emerytalnych, lub też rozwiązanie stosunku służbowego.

d) Wobec tego, że kandydat ze względu na potrzebę uregulowania swych stosunków familijnych zwolnił się z poddaństwa austryackiego i przyjął obywatelstwo węgierskie, mianuje się go pod zastrzeżeniem zezwolenia władz wyższych na objęcie przez niego posady miejskiego lekarza naczelnego, mimo że jest obywatelem węgierskim.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (12. w kad. XV.) **z dnia 14. stycznia 1909 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent miasta: dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent miasta: Józef Sare.
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **65.**

Radcy miejscy: dr. Gurikiewicz, Margulies, Mendelsburg, Porębski, hr. Wodzicki **(5)** nieobecność usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $8^1/_2$ wieczorem.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto.

Sekretarz Rady odczytuje nadeszłe pisma:

Urlop.

1. Pismo r. m. Porębskiego, który prosi o urlop do końca marca dla poratowania zdrowia.

Rada udziela urlopu.

Robotnicy miejscy.

2 Podanie robotników miejskich, zajętych przy prasie autograficznej, o zetatowanie i zrównanie ze służbą państwową.

Pismo odesłano Sekcyi III. do załatwienia.

Zapomoga dla żołnierzy w Bośni.

3. Pismo komendanta załogi krakowskiej Ekscelencyi Steinsberga z podziękowaniem za dar Rady miejskiej na rzecz żołnierzy 13. p. p., wysłanych do Bośni i Hercogowiny.

Pismo przyjęto do wiadomości.

Dyetaryusze magistratualni.

R. m. dr. Gross interpeluje w sprawie bytu dyetaryuszów miejskich.

Prezydent miasta wyjaśnia, że petycya dyurnistów o zapomogę przedłożoną będzie Radzie na jednem z najbliższych posiedzeń, dalej, że ukwalifikowani dyurniści znajdą zajęcie przy uproszczonej manipulacyi, zaprowadzonej w wydziale VIa. i VIb., i nadal w miarę rozszerzania tej manipulacyi będą przyjmowani.

Zapomoga dla ofiar trzęsienia ziemi.

R. m. dr. Rosenblatt czyni nagły wniosek o udzielenie K 1.000 dla dotkniętych katastrofą trzęsienia ziemi we Włoszech.

Uchwalono nagłość, a następnie datek w kwocie K 1.000.

Dar dla Muzeum narodowego.

Sekretarz Kubalski imieniem Komitetu Muzeum narodowego, Sekcyi III. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

I. P. Edward Ludwik 2 im. Goldstein odstępuje gminie miasta Krakowa tytułem darmym na cele publiczne z przeznaczeniem dla Muzeum narodowego m. Krakowa wszelkie swe zbiory artystyczne, znajdujące się w Paryżu a w szczególności objęte inwentarzem z daty Paryż, 4. maja 1908, zawierającym 303 pozycyi.

II. Gmina miasta Krakowa przyjmuje powyższą darowiznę, zgadza się na zawarcie odnośnego kontraktu darowizny i do podpisania tego aktu deleguje obok Prezydenta miasta radców miejskich dra Bobilewicza i dra Wasunga, a w razie przeszkody jednego z nich r. m. H. Schwarza.

III. Na pokrycie wydatków, połączonych ze sporządzeniem kontraktu tudzież przewiezieniem zbiorów z Paryża do Krakowa, przyznaje się kredyt dodatkowy K 2.000 do Działu XI „wydatki nadzwyczajne“ budżetu 1908 r

Przyjęto bez rozpraw. (L. 108.425/08/IV.).

Dostawa obuwia.

Radca Magistratu Skrzyniarz imieniem Sekcyi I. wnosi:

Rada miejska przyjmuje ofertę p Antoniego Tabora, majstra szewskiego, z dnia 27. listopada 1908, mocą której podjął się dostawy obuwia dla ludzi straży pożarnej miejskiej i Zakładu czyszczenia miasta w ciągu lat 1909, 1910 i 1911, na warunkach dla tej dostawy obowiązujących i po następujących cenach:

a) za parę butów zwykłych po . . . K 22 h —
b) za parę butów dla kanalarzy . . . „ 26 „ —
c) za podszycie butów ad *a)* i *b)* . . „ 10 „ 50 od pary.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 100.991/08).

Szkoła handlowa.

Radca Magistratu dr. Zaczek imieniem Sekcyi IV. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Przyznaje się Kuratoryi Akademii handlowej kwotę K 3.500 tytułem subwencyi na pokrycie 1/3 części kosztów utrzymania w r. 1908 dwuklasowej szkoły handlowej dla chłopców, połączonej z Akademią handlową.

2. Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. XII. poz. 4. budżetu 1908 r.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 578/09/IV).

Kredyt dodatkowy.

Radca Magistratu dr. Zaczek imieniem Sekcyi IV. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. XII. poz 7. (na zastępstwo za chorą nauczycielkę) w kwocie 642 koron

Przyjęto bez rozpraw. (L. 83087/08/IV).

Na tem posiedzenie zakończono o godzinie 9. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (13. w kad. XV.) z dnia 28. stycznia 1909 r.

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent miasta: dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent miasta: Józef Sare.
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **46**.

Radcy miejscy: Daszyński, Dębicki, dr. Doboszyński, dr. Fierich, dr. Gross, Hałatkiewicz, Iglicki, Jawornicki, dr. Jaworski, Judkiewicz, Klemensiewicz, ks. Krupiński, Mendelsburg, dr. Pareński, dr. Petelenz, Porębski, Schmelkes, Sołtysik, dr. Staniszewski, Sulikowski, Szatkowski, dr. Tilles, hr. Wodzicki **(23)** nieobecność usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^3/_4$ wieczorem.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto.

Trzęsienie ziemi we Włoszech.

Sekretarz Rady odczytuje pismo ambasadora włoskiego w Wiedniu, wyrażające gorące podziękowanie za dar 1000 koron na rzecz dotkniętych trzęsieniem ziemi we Włoszech południowych i na Sycylii.

Ubezpieczenie Krakowa od powodzi. Kanały spławne.

R. m. Kosobucki zapytuje, co się dzieje ze sprawą ubezpieczenia Krakowa od powodzi?

R. m. Turski podnosi rzecz drugą, t j. sprawę budowy kanałów. Rządy się zmieniają, sprawa budowy kanałów stała się kwestyą targów politycznych. Nie można pozwolić na to, aby ustawa sankcyonowana nie była wykonywaną Mowca zapytuje Prezydenta, jakie stanowisko zajmie w tej sprawie?

Prezydent dr. Leo zaznacza, że z chwilą, gdy doszły go niepocieszające informacye z Wiednia o zachwianiu się sprawy kanałów, o stanie sprawy kanalizacyi Wisły i dwóch kolektorów, wreszcie kwestyi przekopu Wisły w Dębnikach, udał się w tej sprawie do Prezesa Koła polskiego, do Ministra dla Galicyi i Referentów w odnośnych ministerstwach. Dwie sprawy czysto-krakowskie (kanalizacya Wisły oraz regulacya Wisły) od dwóch lat zalegają w ministerstwach, które co do tego żadnych postanowień nie powzięły; co do kolektorów, to nie

nastąpiło dotąd wykupno gruntów i sprawa jeszcze znajduje się w referacie krakowskiej Ekspozytury budowy dróg wodnych. Wskutek tego Prezydent na posiedzeniu Koła polskiego (w którem jako poseł sejmowy brał udział) zwrócił się do Prezesa Koła i Ministra dla Galicyi, aby postarali się o rozpisanie robót. W odpowiedzi otrzymał konkretne przyrzeczenie, że w przeciągu 8—14 dni u ministra Abrahamowicza odbędzie się z udziałem delegatów gminy m. Krakowa konferencya, na której sprawy te wszechstronnie będą rozpatrzone. Spodziewać się należy, że Ministra dla Galicyi poprze Prezydyum Koła polskiego i Posłowie krakowscy, aby to, co na konferencyi tej będzie uchwalone, rychło było wykonanem. Dalej otrzymał Prezydent kategoryczne zapewnienie, że projekty na budowę kolektora do połowy lutego przez krakowską Ekspozyturę dróg wodnych przesłane będą do Dyrekcyi w Wiedniu, że tam do 15. marca będą przetrutynowane, a następnie gmina Krakowa wezwaną będzie do przedstawienia swoich postulatów. Gorzej jeszcze ma się rzecz z kanałami i w sprawie tej Mowca oświadcza z upoważnienia prezesa Głąbińskiego, że Koło polskie z całą stanowczością zwróci się do Rządu i żądać będzie bezzwłocznego pozytywnego załatwienia sprawy, t. j. przystąpienia do wykonania ustawy, przed sześciu laty jeszcze sankcyonowanej. Jest to tem dziwniejsze, że Rząd płaci $1\frac{1}{2}$ miliona koron rocznie na utrzymanie tych sił technicznych, które plany kanałowe wypracowywać mają. Mowca sądzi wkońcu, że należy czekać na zapowiedzianą konferencyę i na rezultat starań Koła polskiego, zanim rozpoczęłoby się akcyę w celu pobudzenia opinii publicznej całego kraju.

Na wniosek r. m. dra Bandrowskiego otwarto dyskusyę nad sprawami, wyżej poruszonemi.

R. m. Uderski wskazuje, że krakowska Ekspozytura dróg wodnych gorliwie pracuje nad wygotowaniem planów, których jednak wiedeńska Dyrekcya dotąd nie załatwiła. Energiczne postępowanie jest dziś konieczne.

R. m. dr. Bandrowski podnosi, że należy być wdzięcznym Prezydentowi, iż spraw, tak ważnych dla miasta i kraju, pilnuje i tu i w Wiedniu. Ale z drugiej strony wobec tego, co Prezydent zastał w Wiedniu, trudno oddawać się nadziejom lepszej przyszłości najbliższej. Czyż można bowiem ufać podanym terminom, skoro sprawy tak ważne, a od dwóch lat przygotowane, spoczywają to w Ekspozyturze dróg wodnych, to w Namiestnictwie, to w Wiedniu? Czy można więc zbyt optymistycznie ufać tym przyrzeczeniom, gdy one nie są dotrzymywane, gdy ani regulacyi Wisły, ani kolektorów, ani kanałów przyrzeczonych — jak nie było, tak niema, gdy wprawdzie dotrzymano terminu rozpoczęcia regulacyi Rudawy — ale nie możemy się doczekać terminu ukończenia tego dzieła. Wobec tego zapomnienia, w jakie popadają sprawy Krakowa w Wiedniu, wypadnie chyba urządzić tam stałą ekspozyturę dla spraw Krakowa, aby każdej chwili można poinformować się, co się dzieje, sprawy przypominać i posuwać naprzód. (Głosy: Od czegoż są Posłowie?) Posłowie mają bardzo wiele spraw — między innemi i te — do pilnowania; ale przy ich pomocy a naszej czujności poszłyby sprawy naprzód. W każdym razie musimy większą czujność rozwinąć i prosić Prezydenta, aby i nadal tych spraw z oka nie spuszczał, aby częstą interwencyą wpływał na lepszy obrót spraw m. Krakowa w Wiedniu.

R. m. Turski podnosi, że z powodu „bumla“ kilkunastu studentów chwieją się rządy, a tak ważna sprawa, jak kanały, zupełnie przechodzi bez znaczenia. Na to pozwolić nie można. Koło polskie musi zająć energiczną postawę i wszcząć taką burzę, aby od niej zachwiał się Rząd

Wiceprezydent Sare podnosi, że bez ubezpieczenia koryta Wisły Kraków dalej będzie narażony na wylewy. Regulacya i przełożenie koryta Rudawy tylko częściowo usunie zło; bez obwałowania Wisły Kraków nie będzie ochroniony od klęski wylewu. Mowca wykazuje, że sprawa ta traktowaną jest nad wyraz ospale, dotąd nie przeprowadzono bowiem prawno-wodnego dochodzenia, zapowiedzianego jeszcze w roku ubiegłym. Nawet sprawy już zadecydowanej, t. j. kanalizacyi Wisły i budowy kolektorów, nie posunięto naprzód. Sprawa jest niezrozumiałą: chyba z jednej strony każą przygotowywać elaboraty celem rozpisania licytacyi na budowę, a z drugiej — prace wstrzymać. Na każdem posiedzeniu Rady należałoby sprawy te przypominać, a może dotrą tam, gdzie należą

R. m. Konopiński sądzi, że obecny stan rzeczy w sprawie tutaj omawianej jest poprostu skandaliczny. Rząd uważa Kraków za bardzo ważny punkt obronny dla Państwa i dlatego otacza go coraz to nowszymi pierścieniami fortecznymi. Miasto dusi się w uścisku tych pierścieni; wroga zewnętrznego dzięki Bogu nie miało pod swoimi murami, ale niezwykle wielkich klęsk doznawało od stałego wroga wewnętrznego, którym jest Wisła i Rudawa. Rząd nie broni nas od tego wroga, tłómacząc się brakiem funduszów. Ale na fortyfikacye są zawsze pieniądze. Rząd powinienby choćby ze względów sanitarnych dbać o zabezpieczenie od wylewów miasta, do którego taką przywiązuje wagę i na które wielkie nakłada ciężary. Mowca uważa obecne stanowisko Koła polskiego w sprawie budowy kanału z Wiednia do Krakowa za zupełnie słuszne i przedkłada następującą rezolucyę:

„Rada miasta Krakowa wita z zadowoleniem postanowienie Koła polskiego, aby między upaństwowieniem pewnych linii kolei prywatnych a rozpoczęciem budowy kanału z Wiednia do Krakowa ustanowić *junctim*. Rada miasta Krakowa, uważając ten nacisk na Rząd ze strony Koła polskiego za zupełnie słuszny i dotychczasowem postępowaniem Rządu zupełnie usprawiedliwiony, wyraża nadzieję, że Koło polskie ze stanowiska tego nie zejdzie i niemniej energicznych dołoży starań celem przyśpieszenia regulacyi Wisły pod Krakowem.“

R m. Turski zgłasza dodatek do rezolucyi r. m. Konopińskiego: „Rada m. Krakowa nie może się powstrzymać od wyrażenia zdania, że należy żądać od Rządu odpowiednich gwarancyi w tej mierze ze względu na niespełnione w swoim czasie *junctim* pomiędzy kolejami alpejskiemi a budową kanałów“.

R. m. Dattner przypomina, że Izba handlowa i przemysłowa gorąco popiera sprawę budowy kanału z Wiednia do Krakowa i za takie stanowisko spotkała się z wyrzutem ze strony kilku posłów z Koła polskiego. Czescy posłowie wiedzieli co robić, bo tam budują się kanały i wydano już więcej na budowę, aniżeli było przyznane. Mowca zaznacza, że gdyby się postulat budowy kanału z Krakowa do Wiednia wydzierżawiło Czechom, to byłby on już spełniony. Był moment, dla budowy tej drogi bardzo pomyślny, gdy odbywał się w tej sprawie wiec w Wiedniu i gdy w kasach państwowych było 120 milionów koron zapasów. Mowca sądzi, że w sprawie budowy kanału i zabezpieczenia miasta od

powodzi należy prowadzić najenergiczniejszą akcyę, urządzać wiece, zebrania i t. d.

R. m. dr. Julian Nowak wskazuje, że i rolnicy zachodniej Galicyi domagają się budowy kanałów, a obecna sytuacya polityczna nadaje się do przeprowadzenia sprawy. Mowca popiera myśl r. m Dattnera.

R. m. dr. Gertler zaznacza, że Czesi za niewykonanie ustawy postawiliby Rząd pod oskarżenie przed Trybunałem Państwa Koło polskie mimo nacisku i próśb nie wyegzekwuje nic, bo wszelkie gwarancye Rządu mają pozostać teoryą, jeśli jakaś idea dąży do przewleczenia sprawy. Mowca zgadza się na wnioski r. m. Konopińskiego, choć jeszcze nie ma nadziei, aby takie teoretyczne uchwały bez energicznego i stałego czuwania nad sprawą doprowadziły do celu. Miał słusznie poseł Bandrowski, twierdząc, że trzebaby kogoś uprosić, aby stale czuwał nad tokiem sprawy budowy kanałów i regulacyi Wisły. Prezydyum miasta powinno ustanowić osobnego reprezentanta, któryby śledził sprawy te w Ministerstwach, w Namiestnictwie i w Dyrekcyi Dróg wodnych i stale informował Prezydyum o stanie rzeczy — aby mogło odrazu i każdej chwili załatwienie spraw w poszczególnych stadyach w energiczny sposób przyśpieszyć. Tej czynności posłowie nie są w możności spełnić należycie.

Po krótkiej przemowie r. m. Kosobuckiego, który domagał się, aby żądać od Rządu nie przyrzeczenia lecz wprost rozpoczęcia robót, przystąpiono do głosowania.

Przyjęto rezolucyę r. m. Konopińskiego oraz dodatek r. m. Turskiego do tej rezolucyi. (L. 9092/909/prez.).

Nieporządki kolejowe.

R. m dr. Gertler wnosi następującą rezolucyę:

„Wzywa się Prezydyum miasta, aby poczyniło jak najenergiczniejsze przedstawienia i kroki u odnośnych władz i czynników, ażeby bezzwłocznie usunięto stale powtarzające się przeszkody w normalnym ruchu pociągów osobowych na stacyi kolejowej w Krakowie. Rada miejska uprasza Koło polskie w Wiedniu, ażeby w tej akcyi było Prezydyum miasta pomocne“.

W głosowaniu uchwalono nagłość wniosku a następnie *meritum*. (L. 9091/909/prez).

R. m. Nowak Stanisław domaga się zwinięcia stacyi w Zwierzyńcu, kolej okrężna nie leży w interesie miasta Krakowa i powinna być zniesioną.

R. m Bujwid zgłasza następujący wniosek:

„Prezydyum miasta zechce zwrócić uwagę Dyrekcyi kolei na brud, panujący bardzo często na stacyi krakowskiej, oraz brak spluwaczek i wody do mycia w pociągach“.

R. m. dr. Nowak Julian wyjaśnia w odpowiedzi na zapatrywania r. m. Nowaka Stanisława, że kolej okrężna jest i będzie potrzebna miastu także w przyszłości przy rozszerzeniu miasta.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. Bujwida. (L. 9091/909/prez.)

Telefony automatyczne.

R. m. dr. Meisels zgłasza wniosek:

„Rada miejska uprasza Prezydyum, aby wdrożyło jak najenergiczniejszą akcyę u odnośnych władz centralnych w sprawie upośledzenia miasta Krakowa pod względem urządzeń telefonicznych, w szczególności o jak najszybsze zaprowadzenie telefonów automatycznych, gdyż dotychczasowe urządzenia są zupełnie niewystarczające, dalej o jak najszybsze gruntowne uzupełnienie sieci drutów telefonicznych, gdyż niektóre dzielnice miasta (Kaźmierz i Piasek) są zupełnie pozbawione rezerw, tak że nowi abonenci nie mogą dostać połączeń z powodu braku drutów“.

R. m. Dattner zaznacza, że w Wiedniu otrzymał informacye, pozwalające przypuszczać, że telefony automatyczne będą w Krakowie wprowadzone z początkiem roku przyszłego.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. dra Meiselsa. (L. 9093/909/I.).

Regulamin dla targów na artykuły żywności.

Radca Magistratu Sawiński imieniem Sekcyi III. po dłuższem uzasadnieniu wnosi:

Na podstawie § 14. lit. *h* statutu miasta Krakowa i § 70. ustawy przemysłowej uchwala się załączony projekt regulaminu dla targów na artykuły żywności i przedmioty codziennego użytku w Krakowie i poleca się Magistratowi przedłożenie tego projektu c. k. Namiestnictwu do zatwierdzenia.*)

R. m. Bujwid proponuje dodanie na końcu § 26. regulaminu słów: „odpowiednio ukwalifikowane“. — Dalej porusza sprawę połączenia urzędu chemika miejskiego z Zakładem badania środków spożywczych.

R. m. dr. Gertler proponuje zmianę § 19. regulaminu, jak następuje:

„Sprzedaż margaryny tudzież masła sztucznego na targach jest wzbroniona“.

Wiceprezydent dr. Szarski wyjaśnia, że sprawę połączenia Zakładu badania środków spożywczych z miejskim urzędem chemika traktuje się osobno.

R. m. Maywalt zgłasza następujące wnioski:

W § 6. regulaminu należy dodać po ustępie pierwszym następujący nowy ustęp: „Na każdym z wyznaczonych placów targowych oznaczy Gmina ile możności pasy gruntowe jednakowej szerokości, na których będą umieszczone stanowiska targowe“.

Natomiast w taryfie opłat targowych względnie placowych należy umieścić na końcu następujący ustęp: „Opłaty, podane w taryfie w cenach za jeden metr kwadratowy, będą liczone po pomnożeniu długości frontu pojedynczych stanowisk przez całą szerokość pasu gruntowego, wyznaczonego dla stanowisk jednofrontowych, względnie przez połowę szerokości pasu gruntowego, wyznaczonego dla stanowisk dwufrontowych“.

Przystąpiono do głosowania według §§ w brzmieniu projektu.

Uchwalono bez zmiany §§ 1., 2., 3., 4., 5.

§ 6. przyjęto z dodatkiem r. m. Maywalta.

Uchwalono bez zmiany §§ 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 14, 15., 16., 17., 18.

§ 19. przyjęto w brzmieniu, proponowanem przez r. m. dra Gertlera.

Uchwalono bez zmiany §§ 20, 21., 22., 23, 24., 25.

Przy § 26. wskutek wyjaśnienia Sprawozdawcy radcy Magistratu Sawińskiego r. m. Bujwid cofnął swą poprawkę.

Wkońcu przyjęto §§ 27., 28., 29. oraz na wniosek r. m. dra Lustgartena taryfę *en bloc*.

---

*) Regulamin będzie zamieszczony w „Dzienniku rozporz.“ po zatwierdzeniu go przez c. k. Namiestnictwo.

Wskutek wyjaśnienia Sprawozdawcy r. m. Maywalt cofa swój wniosek co do dodatku do taryfy. (L. 107.735/908/III. b).

Regulamin dla targów na konie.

Radca Magistratu Sawiński imieniem Sekcyi III. wnosi:

Na podstawie § 9. ust. 5. ustawy z 29. lutego 1880 Nr. 35. Dz. u. p. (o zapobieganiu chorobom zaraźliwym zwierzęcym i tępieniu tychże) uchwala się załączony*) projekt regulaminu dla targów tygodniowych i jarmarków na konie w Krakowie i poleca się Magistratowi przedłożenie tego projektu c. k. Namiestnictwu do zatwierdzenia.

Na wniosek r. m. dra Gertlera przyjęto projekt *en bloc*. (L. 110.847/08/III b.).

Komisya aprowizacyjna.

Radca Mag. Sawiński imieniem Sekcyi III. wnosi:

1. Na podstawie § 82. ust 1. statutu miasta Krakowa ustanawia się Komisyę aprowizacyjną dla spraw: targowych, aprowizacyjnych, mieszkaniowych, policyi weterynaryjnej, miejskiej pracowni chemicznej i miejskiego składu węgla.

Jednocześnie rozwiązuje się Komisyę drożyźnianą i Komisyę węglową.

2. Komisya aprowizacyjna składa się z 15 członków, wybranych z łona Rady miejskiej.

3. Dla spraw miejskiego składu węgla wybraną być ma w Komisyi aprowizacyjnej osobna podkomisya.

R m. Federowicz zgłasza następującą poprawkę do ustępu 2. wniosku:

„Liczbę członków Komisyi aprowizacyjnej oznaczy Rada miejska przy sposobności każdorazowego wyboru".

R. m. dr. Meisels zgłasza dodatek do ustępu 3. wniosku. Ustęp ten brzmiałby, jak następuje:

„Dla spraw miejskiego składu węgla i spraw mieszkaniowych wybrane być mają w Komisyi aprowizacyjnej osobne podkomisye".

R. m. Heumann domaga się, aby Komisya składała się z 20 członków.

R. m. dr. Gertler proponuje, aby przy końcu ustępu 3-go wniosku dodać zdanie:

„których zakres działania określi regulamin, przez Komisyę aprowizacyjną uchwalić się mający".

Wreszcie r. m. dr. Lustgarten zgłasza wniosek następującej treści:

„Rada miejska uchwala!

Każda Komisya wybiera z pośród członków, należących do tej Komisyi, przewodniczącego, który zwołuje Komisyę, uwiadamiając o posiedzeniu Prezydyum. Prezydent, względnie Wiceprezydent, obecny na posiedzeniu, przewodniczy obradom".

W głosowaniu przyjęto:

ustęp 1-szy w brzmieniu wniosku Sekcyi III;

ustęp 2-gi w brzmieniu wniosku r. m. Federowicza;

ustęp 3-ci z dodatkiem r. m. dra Meiselsa i dra Gertlera.

*) Regulamin będzie zamieszczony w „Dzienniku rozp." po zatwierdzeniu go przez c. k. Namiestnictwo.

Po wyjaśnieniu r. m. dra Gertlera, że wniosek r. m. dra Lustgartena zmierza do zasadniczej zmiany statutu, Wnioskodawca godzi się na niepodawanie wniosku pod głosowanie. (L. 111874/908/III. b.).

Nowe posady.

Sekretarz dr. Eminowicz imieniem Sekcyi III. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Ustanawia się 2 nowe posady etatowe adjunktów Budownictwa miejskiego w X. klasie rangi z poborami, do tej rangi przywiązanymi.

2. Na pokrycie wydatków, z tem połączonych, za rok 1909 użyte będą interkalarya, od roku 1910 zaś wydatek odnośny wstawić do budżetu.

Przyjęto ze zmianą, proponowaną przez r. m. dra Bandrowskiego, aby w miejsce wyrazu „etatowe" wstawić wyraz „nadetatowe". (L. 395/08/prez.).

Rozszerzenie ratusza.

Radca Magistratu Skrzyniarz imieniem Sekcyi I. i II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Na cele rozszerzenia gmachu Magistratu nabyć realność Lindquistów i Ripperów lk. 95 Dz. I lwh 89 (ul. Grodzka l. or. 29) za cenę kupna K 80.000, z potrąceniem z tej ceny kupna zapisanych pod poz. 1 i 17 karty *C* powyższej realności dwóch ciężarów: 2000 złp. i odsetki 100 złp. rocznie na rzecz Zgromadzenia X. X. Wikaryuszów przy kościele WW. Świętych, oraz niespłaconej reszty pożyczki hip. Kasy oszcz. m. Krakowa, w pierwotnej kwocie K 12 000 zaciągniętej, któreto dwa ciężary Gmina przejmuje. Resztę ceny kupna, jaka wypadnie po potrąceniu z kwoty K 80.000 sum potrzebnych na spłatę tych dwóch ciężarów, gmina miasta Krakowa wypłaci sprzedawcom w 14 dni po zaintabulowaniu Gminy za właścicielkę rzeczonej realności w stanie wolnym od wszelkich innych ciężarów.

2. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta upoważnić pp. radców miejskich Wandalina Beringera i Piotra Kosobuckiego, a na przypadek przeszkody u jednego z nich r. m. Jana Perosia.

3. Cenę kupna pokryć: część K 30.000 z funduszu budowy Magistratu, resztę wraz z należytością przenośną w kwocie maksymalnej K 54.000 pokryć pożyczką hipoteczną albo komunalną.

Na podstawie § 82. statutu miasta Krakowa upoważnia się pana Prezydenta, by w porozumieniu z Sekcyą skarbową zrealizował powyższą pożyczkę w jednej z instytucyi finansowych lub w jednym z funduszów gminy miasta Krakowa nie drożej jak na $4^1/_2$%.

Do podpisania odnośnego skryptu upoważnia się prócz p. Prezydenta miasta radców miejskich, wymienionych wyżej pod 2. wniosku.

4. Koszta, z nabyciem połączone, ponosi wyłącznie gmina miasta Krakowa.

Przyjęto bez rozpraw. (L. 110.699/08/I.).

Z powodu spóźnionej pory Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. $8^1/_2$ wieczorem.

Nakładem Gminy miasta Krakowa — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.